### 28. Deponents

Here is a list of deponent verbs used more than 50 times in the New Testament. Notice that they end in  $o\mu\alpha t$  rather than  $\omega$ .

Deponent Verbs (present)				
ἀπέρχομαι	I depart			
ἀποκρίνομαι	l answer			
<b>ἄρχομαι</b> (ἄρχω means "I rule")	l begin			
ἀσπάζομαι	l greet, salute			
γίνομαι	I am, become			
δέχομαι	I receive			
δύναμαι	I am able, powerful	Dynamite gets the job done.		
εἰσέρχομαι	l go into			
ἐξέρχομαι	l go out	We go out through the exit.		
ἔρχομαι	l come (go)			
κάθημαι	l sit			
πορεύομαι	I go, proceed, live			
προσέρχομαι	I come to			
προσεύχομαι	l pray			

Using the personal endings chart, translate the following sentences (which contain deponent verbs).

	Personal Endings		
		Active (do the action)	Middle/Passive
Primary (present & future time)	(1s) I	8	ομαι
	( <b>2s</b> ) you	εις	ŋ
	(3s) he/she/t	81	εται
	(1p) we	ομεν	ομεθα
	(2p) you (all)	ETE	εσθε
	(3p) they	<b>Ουσι</b> (ν)	ονται
Secondary (past time)	( <b>1s</b> ) ı	٥٧	ομην
	( <b>2s</b> ) you	ες	ου
	(3s) he/she/it	8(v)	610
	(1p) we	ομεν	ομεθα
	(2p) you (all)	ETE	εσθε
	(3p) they	٥٧	οντο

#### Present Tense

# 1. ἕρχεται είς τὰ ὅρια τῆς Ἰουδαίας.

2. ἕρχονται εἰς χωρίον οὖ τὸ ὄνομα Γεθσημανί.

3. Οὐκ ἀφήσω ὑμᾶς ὀρφανούς, ἔρχομαι πρὸς <sup>I will leave</sup> ὑμᾶς.

- 4. μετὰ δύο ἡμέρας τὸ πάσχα γίνεται.
- 5. δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν λίθων τούτων ἐγεῖραι to raise up τέκνα τῷ Ἀβραάμ.

6. Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;<sup>1</sup>

7. Οὐκ ἀποκρίνῃ οὐδέν;

8. προσευχόμεθα πάντοτε περί ύμῶν.

always

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Don't forget to pay attention to punctuation!

**Imperfect Tense** 

9. ἤρχοντο πρός αὐτόν.

# 10. πᾶς ὁ ὄχλος ἤρχετο πρὸς αὐτόν, καὶ

all the crowd



he was teaching

## 11. ἔχοντες ἀσθενείας προσήρχοντο καὶ

Those who were sick

### έθεραπεύοντο.2

they were being healed

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Do you see how  $\delta_1\delta$ άσκω was modified to become imperfect? It was augmented and the secondary active ending was added.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> θεραπεύω means "I heal." Very therapeutic, right? Do you see how this verb was augmented and the secondary middle/passive ending was added to make it imperfect? "they were being healed"